

UMR 7597/SHESL

Info bibliographiques

N° 168 – septembre 2008

Rédaction : Elisabeth Lazcano - Université Paris 7, UMR 7597 case 7034, 2 place Jussieu, 75251 Paris cedex 05
tel : 01 57 27 57 77 - fax : 01 57 27 56 43- email : elisabeth.lazcano@linguist.jussieu.fr

Sommaire :

- Ouvrages reçus
- Revues reçues
- Revues en ligne
- Informations sur les parutions récentes

OUVRAGES REÇUS

Ba'labakkī, Ramzī, *The Legacy of the Kitāb: Sibawayhi's Analytical Methods Within the Context of the Arabic Grammatical Theory*, Boston, Brill, 2008, coll.: Studies in Semitic Languages and Linguistics, 51, xii,340 p., ISBN 9789004168138, prix : 129 euros.

This book is a comprehensive study of the Kitāb of Sībawayhi (d. 180/796), undoubtedly the most authoritative work in the long history of Arabic grammar. It carefully examines the methodological concepts and methods that underline Sībawayhi's analysis of Arabic and the way in which these methods evolved at the hands of later grammarians. Placing the Kitāb within the context of early Arabic philological activity, this book analyzes a wide range of its passages and demonstrates the coherency of its author's system of grammatical analysis and the interrelatedness of his analytical tools and notions. In particular, Sībawayhi's huge influence on the overall Arabic grammatical tradition is highlighted throughout the book. This notwithstanding, it is argued that most later grammarians largely neglect the semantic dimension which vividly features in Sībawayhi's approach to language as a social behavior and his reconstruction of the internal thinking of the speaker and the listener.

Smith, Quentin, ed., *Epistemology : new essays*, Oxford ; New York Oxford University Press., 2008, vi, 330 p. p., ISBN 9780199264940 (pbk.), prix : .

Introduction / Quentin Smith -- Knowledge needs no justification / Hilary Kornblith -- Useful false beliefs / Peter D. Klein -- Immediate justification and process reliabilism / Alvin I. Goldman -- Evidence / Earl Conee and Richard Feldman -- Experiential justification / Anthony Brueckner -- Skepticism and perceptual knowledge / Ernest Sosa -- Knowledge-closure and skepticism / Marian David and Ted A. Warfield -- Intuition and modal error / George Bealer -- Rational disagreement as a challenge to practical ethics and moral theory : an essay in moral epistemology / Robert Audi -- Irrationality and cognition / John L. Pollock -- Why epistemology cannot be operationalized / Timothy Williamson -- Epistemology dehumanized / Panayot Butchvarov. Includes bibliographical references and index.

Schönberger, Axel *Priscians Darstellung der lateinischen Präpositionen Lateinischer Text und kommentierte deutsche Übersetzung des 14. Buches der Institutiones Grammaticae*, Frankfurt, Valentia 2008, coll.: Bibliotheca Romanica et Latina 5, 218 p., ISBN 978-3-936132-18-2 prix : 90.50 euros.

Tieken-Boon Van Ostade, Ingrid ed., *Grammars, Grammarians, and Grammar-Writing in Eighteenth-Century England*, Berlin, New York, Mouton de Gruyter, 2008, coll.: Topics in English Linguistics, 358 p., ISBN 9783110196276, prix : 98 euros.

Table of contents

Acknowledgements . v

List of abbreviations . ix

Grammars, grammarians and grammar writing: An introduction, Ingrid Tieken-Boon van Ostade, 1

Part 1. Background

Background: Introduction, Ingrid Tieken-Boon van Ostade, 17

The eighteenth-century grammarians as language experts, Don Chapman, 21

Grammar writers in eighteenth-century Britain: A community of practice or a discourse community?, Richard J. Watts, 37

Eighteenth-century grammars and book catalogues, Anita Auer, 57

Part 2. Reception and the market for grammars

Reception and the market for grammars: Introduction, Ingrid Tieken-Boon van Ostade, 79

Bellum Grammaticale (1712) – A battle of books and a battle for the market, Astrid Buschmann-Göbels, 81

The 1760s: Grammars, grammarians and the booksellers, Ingrid Tieken-Boon van Ostade, 101

Mid-century grammars and their reception in the Monthly Review and the Critical Review, Carol Percy, 125

Part 3. The grammarians

The grammarians: Introduction, Ingrid Tieken-Boon van Ostade, 145
Ann Fischer's A New Grammar, or was it Daniel Fisher's work?, María Rodríguez-Gil, 149
Joseph Priestley's two Rudiments of English Grammar: 1761 and 1768, Jane Hodson, 177
Eighteenth-century teacher-grammarians and the education of "proper" women, Karen Cajka, 191
"Borrowing a few passages": Lady Ellenor Fenn and her use of sources, Karlijn Navest, 223

Part 4. The grammars

The grammars: Introduction, Ingrid Tieken-Boon van Ostade, 247
Preposition stranding in the eighteenth century: Something to talk about, Nuria Yañez-Bouza, 251
Foolish, foolisher, foolishest: Eighteenth-century English grammars and the comparison of adjectives and adverbs, Randy Cliffort Bax, 279
On normative grammarians and the double marking of degree, Victorina González-Díaz, 289
References, 311
Index, 349.

REVUES REÇUES

Beiträge zur Geschichte der Sprachwissenschaft, Das 'Adverb' in der Grammatikographie., numéro dirigé par Aino Kärnä & Stephanos Matthaios, 2007, 17.

Stephanos Matthaios: Das Adverb in der griechischen Grammatik der Antike
Pierre Swiggers, Alfons Wouters: L'adverbe chez les grammairiens latins de l'Antiquité tardive
Louise Visser: The Description of the Adverb in the Early Middle Ages
Aino Kärnä: Adverbien in lateinischen und deutschen Grammatiken der frühen Neuzeit
Pierre Swiggers: L'adverbe dans la grammaticographie française du 16e siècle: Définition, (sous-)classification et terminologie
Seija Tiisala: Adverbs and Particles in Swedish Grammars from 17th and 18th Century
Kjell-Ake Forsgren: Zur Kategorie Adverb als Grenzzonenerscheinung in deutschen Grammatiken von 1800-1970
Friederike Spitz-Dupic: Adverbkonzeptionen in deutschsprachigen philosophisch-allgemeinen Grammatiken des 18. und 19. Jahrhunderts
Nicola McLelland: Approaches to the Semantics and Syntax of the Adverb in German Foreign Language Grammars
Karen Stoppie: The Treatment of the Adverb in the First Grammar of Modern Greek
Vincent Balnet, Barbara Kaltz: Altes und Neues zur Interjektion
Caspar C. de Jonge: Protagoras and the Prehistory of Grammar
Stefano Gensini: Elementi di filosofia del linguaggio nella tradizione fiorentino-toscana. Dal Machiavelli al Varchi
Tagungsberichte / Reports on Meetings / Rapports de colloques:
* Internationales Kolloquium Révolutions saussuriennes; Genf, 20.-22. Juni 2007 (Gerda Haßler)
* XII. Congrès International des Lumières; Montpellier, 8.-14. Juli 2007 (Gerda Haßler)
* Linguistics from Antiquity up to Nowadays. The joint meeting of SGdS and HSS; Helsinki, 18-22 July 2007 (Ekaterina Velmezova)
* Internationales Kolloquium Coseriu: réceptions contemporaines; Aix-en-Provence, 17.-19. September 2007 (Gerda Haßler)
* "En la Senda de 1812: las ideas y realidades lingüísticas en los siglos XVIII y XIX". Bericht über den 6. Internationalen Kongress der Sociedad Española de Historiografía Lingüística (SHEL) Cádiz, 6.-9. November 2007 (Isabel Zollna)
Rezensionen / Reviews / Comptes rendus:
* Elitzur Avraham Bar-Asher: The Notion of "Tradition" in the History of Linguistics [- zu: Keith Allan (2007): The Western Classical Tradition in Linguistics.]
* Vicente Calvo Fernández: Para una historia de la codificación gramatical del español. Primeros resultados de un proyecto editorial necesario. [- zu: José J. Gómez Asencio (dir.) (2006): El castellano y su codificación gramatical. Vol. 1: De 1492 (A. de Nebrija) a 1611 (John Stanford).]
* Inge de Wilde (2007): 'Werk maakt het bestaan dragelijk. Barend Sijmons (1853-1935). Groningen. (Frank Vonk)
* Tom Deneire, Toon Van Hal (2006): Lipsius tegen Becanus. Over het Nederlands als ortaak. Editie ... (Rob Naborn)
* Christina Hahn (2005): Innensichten. Außensichten. Einsichten. Eine Rekonstruktion der Emic-Etic-Debatte. (Ludger Kaczmarek)
* Rhodri Lewis (2007): Language, Mind and Nature. Artificial Languages in England from Bacon to Locke. (Ludger Kaczmarek)

Travaux de linguistique, 2008, 56.

I. TRAVAUX

Les pronoms indéfinis en français : une classe à (re)définir - Nelly FLAUX
Les adjectifs français et l'opposition aspectuelle statif vs dynamique - Pauline HAAS et Fayssal TAYALATI
Noms communs et noms propres « qualitatifs » ? - Montserrat LÓPEZ DIAZ
Syntaxe, prosodie et structure informationnelle : une approche prédictive pour l'analyse de l'intonation dans le discours - Piet MERTENS

À propos de la détermination du N fois par l'article défini et par l'adjectif démonstratif - Anne THEISSEN
De la partition à la quantification : le cas des verbes de séparation V X en Ypl - Christine VÉNÉRIN-GUÉNEZ
II. RÉSUMÉS

REVUE EN LIGNE, ACCES LIBRE

Synergies Italie, numéro dirigé par Marie-Berthe Vittoz, 2008, 4.

<http://ressources-cla.univ-fcomte.fr/gerflint/Italie4/Italie4.html>

Revue en ligne, texte intégral

SOMMAIRE

Marie-Berthe Vittoz, Préface/Prefazione

Partie I Voyages dans le temps : migrations en diachronie

Henriette Walter - La langue française et les mots migrants

Annie Mollard-Desfour - Les mots de couleur : des passages entre langues et cultures

Antonella AmatuZZi - I « mots migrants » nel Tesoro di Ricerche e Antiquità gauloise et française di Pierre Borel (1655)

Vito Pecoraro - Les champs conceptuels dans les langues romanes

Partie II Voyages dans l'espace : arabismes, italianismes, anglicismes

Amira Lakhthar - Mots migrants de retour

Mariagrazia Margarito - Une valise pour bien voyager... avec les italianismes du français

Pascale Janot - Les italianismes au service du discours médiatique du correspondant permanent français en Italie

Maria Teresa Zanola - Les anglicismes et le français du XXI^e siècle : la fin du français ?

Partie III Voyages textuels : migrations dans les discours spécialisés

Rachele Raus - Lexique, phraséologie et structures en migration dans les offres d'emploi françaises, anglaises et italiennes

Maria Margherita Mattioda - L'« Eau d'Issey » delle marche. Migrazioni lessico-culturali nell'onomastica commerciale

Laure Bianchini, Micaela Rossi, Abdelouahed Mabrouk - Les mots de l'eau : entre terminologie spécialisée et analyse interculturelle

Annexes

Thèses en synthèse,

Actualités de la recherche en linguistique française en Italie

Le GERFLINT : Ses objectifs, le réseau mondial

INFORMATIONS SUR LES PARUTIONS RECENTES

Auroux, Sylvain, *La philosophie du langage*, Paris, PUF, 2008, coll.: Que sais-je ? 1765, ISBN 978-2-13-056889-6.

On définit l'homme par le langage et par la raison, ce qui signifie que, sans langage, il n'y aurait pas de rationalité. La raison et le langage peuvent-ils se confondre comme le supposaient les projets de langue universelle ? Que signifie alors pour la raison humaine le fait que le langage nous soit donné sous la forme d'une multiplicité de langues différentes ? Ainsi que ces questions le montrent, la philosophie du langage ne se réduit certainement pas à la philosophie des sciences du langage. De Platon à Quine, cet ouvrage invite à appréhender la philosophie du langage dans son hétérogénéité afin de mieux en apprécier l'importance au sein de la philosophie.

Black-Branch, Jonathan, *Language and Linguistic Rights*, Ashgate, 2008, ISBN 0754622711.

Boulhol, Pascal, *La connaissance de la langue grecque dans la France médiévale, VI^e-XV^e s.*, Aix-en-Provence, Publications de l'Université de Provence, 2008, coll.: Textes et documents de la Méditerranée antique et médiévale, 210 p., ISBN 978-2-85399-696-9 prix : 22 euros.

« Graecum est, non legitur » : comment le Moyen Âge français a-t-il désappris une langue encore familière aux lettrés gallo-romains de l'Antiquité tardive ? Les études grecques se nécrosèrent dans la Gaule mérovingienne, malgré l'apport irlandais. De petites renaissances (IX^e et XII^e siècles) en longues rechutes, et malgré une fascination constante qui produisit une pseudo-lexicologie grecque, l'hellénisme ne fleurit durablement qu'à l'abbaye royale de Saint-Denis, et à des fins « politiques ». Faute d'instruments adéquats, on redécouvrit Aristote par l'arabe ; la création de l'Université, où le latin régnait, ne changea rien. L'hellénisme de propagande des Ordres Mendiants opéra surtout en Orient, et les cours dispensés au Studium d'Avignon rayonnèrent peu. Il fallut attendre la diaspora grecque (après 1453) pour que la France, à la remorque de l'Italie, s'éveille lentement à l'humanisme hellénisant et crée enfin, sous François 1^{er}, un enseignement public de la langue d'Homère. À travers l'histoire d'un oubli général, mais aussi relatif, inégal et inavoué, c'est toute l'évolution de la culture médiévale qui s'éclaire

Introduction

Chapitre I: L'héritage de l'Antiquité tardive

Chapitre II: L'oubli du grec dans le monde mérovingien
 Chapitre III: L'époque carolingienne : du retour timide à la floraison du IXe siècle
 Chapitre IV: Les Xe-XIe siècles: des temps obscurs ?
 Chapitre V: Le XIIe siècle: épanouissement italien, premières redécouvertes françaises
 Chapitre VI: Le regain post-sugérien de l'hellénisme sandionysien
 Chapitre VII: Le lent progrès du grec au XIIIe siècle
 Chapitre VIII: L'hellénisme des Ordres Mendiants
 Chapitre IX: L'entrée problématique du grec dans l'université médiévale
 Chapitre X: La traduction comme unique voie d'accès (XIIIe-XIVe siècles)
 Chapitre XI: La parenthèse d'Avignon
 Chapitre XII: L'éveil tardif de l'étude du grec à la fin du XVe siècle
 Conclusion
 Bibliographie
 Annexe I: Liste des manuscrits grecs de l'abbaye de Saint-Denis
 Annexe II: Documents
 Index des manuscrits
 Index des auteurs, œuvres et personnages
 Index géo-topographique
 Liste des abréviations utilisées

Littré, Emile, *Histoire de la langue française*, Paris, L'Harmattan Archives Karéline, 2008, ISBN 978-2-35748-000-1, 978-2-35748-001-8 vol I, prix : 54 euros ; vol. II, prix : 62 euros.

Réédition en fac-simile des tomes I et II de l'*Histoire de la langue française* de Emile Littré (1801-1881)

Silvestre De Sacy, Antoine-Isaac, *La chrestomathie arabe*, présenté par François Deroche, Paris, PUF, 2008 - parution octobre 2008, 912 p., ISBN 978-2-13-057157-5, prix 40 euros.

Présentation de l'éditeur Une exégèse chrétienne de l'ensemble du corpus de textes sacrés musulmans. Edition reliée bilingue : textes français (traductions et commentaires) et arabes (à droite) en vis-à-vis.

Première partie : Littérature "Stances et séances"

Poésies -- Séances : Hamadhani (m. 1007) - Hariri (m. 1122)

Deuxième partie : Histoire et civilisation

Ibn al-Tiqtiqa (m. 1309) : al-Fakhri -- Ibn Khaldun (m. 1406) -- Maqrizi (m. 1441) -- Khalil b. Shahin (m. 1468) -- 'Abd al-Qadir al-Jaziri (1575 ?) -- Livre des Druzes -- Lettres et traités

Troisième partie : Cosmographie

Al-Qazwini (m. 1283) : Le livre des merveilles de la nature

Notes (accompagnées de notices sur les auteurs et de notes sur les textes) -- Bibliographie des sources -- Bibliographie de Silvestre de Sacy -- Biographie de Silvestre de Sacy -- Index personnes, lieux, notions

Erismann, Christophe & Alexandrine Schniewind, *Compléments de substance. Études sur les propriétés accidentelles offertes à Alain de Libera*, Paris, Vrin, 2008, coll.: Problèmes & Controverses, 480 p., ISBN 978-2-7116-1993-1, prix: 28 euros.

À l'occasion du soixantième anniversaire d'Alain de Libera, une trentaine de collègues de France et de l'étranger ont souhaité, par une série d'études d'histoire de la philosophie et de métaphysique, saluer son oeuvre scientifique et lui offrir un témoignage d'amitié. L'histoire de la métaphysique étant l'un des points cardinaux du travail philosophique d'Alain de Libera, à qui l'on doit notamment de magistraux ouvrages sur les universaux, il a semblé judicieux d'étudier ces entités mineures mais néanmoins indispensables qui viennent compléter la substance pour constituer l'individu : les propriétés accidentelles. La question des accidents est ici étudiée sur la longue durée – d'Aristote à la métaphysique analytique contemporaine, avec une attention particulière portée aux discussions médiévales – et sous ses différents aspects : ontologique, sémantique, épistémologique et psychologique. Sont ainsi abordés des problèmes philosophiques aussi fondamentaux que ceux induits par les catégories aristotéliennes de qualité et de relation, les tropes, la causalité, l'individuation.